



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Canada Place / Place du Canada
9700 Jasper Ave / 9700 ave Jasper
10th floor / 10e étage
Edmonton
Alberta
T5J 4C3
Bid Fax: (780) 497-3510

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Harry Hays Building (HHB)
Room 759, 220-4th Avenue SE
Calgary
Alberta
T2G 4X3

Title - Sujet Remplacement de Portes Blindées	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7714-207251/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W7714-207251	Date 2020-05-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-140-7052	
File No. - N° de dossier CAL-9-42097 (140)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-05-19	
Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Saboungi, Rana	Buyer Id - Id de l'acheteur cal140
Telephone No. - N° de téléphone (403) 680-8394 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W7714-207251/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W7714-207251

N° de la modif - Amd. No.
004
File No. - N° du dossier
CAL-9-42097

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1140
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

La présente modification vise à répondre aux questions suivantes à l'appel d'offres W7714-207251/A:

Questions et réponses

Question 1

Qui est le fabricant et quels sont les numéros de modèle des deux portes existantes?

Réponse 1

Les portes indiquent Raymond EMC et il s'agit de QuietDoors. Aucun numéro de modèle n'est visible, mais les numéros de série sont QD-034-2512-02 et QD-034-2512-01.

Question 2

Les portes sont-elles semi-automatiques ou automatiques?

Réponse 2

Les portes actuelles sont manuelles.

Question 3

Les portes sont-elles ouvertes par voie pneumatique ou par un moteur électrique?

Réponse 3

Les portes actuelles sont manuelles.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.